

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 436

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Portes.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern: 30 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren
in den Monaten Juli und August 1906/1905.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. 3) Eine Vergleichung mit den Resultaten des Vorjahres kann nur für diejenigen Positionen gegeben werden, welche nach Inhalt dieselben geblieben sind wie im alten Tarif.

Importation et exportation des principales marchandises

pendant les mois de juillet et août 1906/1905.

Observations. 1^o Ou l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.
2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. 3^o Une comparaison avec les résultats de l'année écoulée n'est possible que pour les rubriques comprenant dans le nouveau tarif les mêmes articles que dans l'ancien.

Gebrauchs- tarif Taux d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli — Juillet		August — Août		Juli — Juillet		August — Août		
		1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	
Nahrungs- und Genussmittel										
1	Weizen	882,194	880,632	348,985	379,464	8	28	19	8	Comestibles, boissons, tabacs
3	Hafer	96,361	84,477	79,846	90,236	52	58	35	66	Froment
4	Gerste	9,281	6,970	9,685	7,711	2	2	1	1	Avoué
5	Reis in Hülsen etc.	9,882	5,373	2,464	1,770	—	—	—	—	Orge
7	Mais	66,385	40,805	91,015	82,093	86	15	6	4	Riz dans sa balle, etc.
12	Reis geschält, Bruchreis	4,461	4,274	2,898	4,073	809	328	471	505	Mais
13	Hartweizengries	19,645	—	18,564	—	5	—	1	—	Riz décortiqué, brisures de riz
15	Malz	35,908	43,407	25,726	26,463	—	10	—	—	Semoule de blé dur
16	Mehl aus Getreide etc. in Säcken etc.	30,118	—	39,555	—	507	—	522	—	Malt
19	Kindermehl	7	2	8	8	1,293	1,163	921	761	Farine de céréales, etc. en sacs, etc.
23	Obst, frisch, offen	155	—	1,010	—	1	—	387	—	Farine alimentaire
24a	Obst, frisch, verpackt:	—	—	—	—	—	—	—	—	Fruits frais, à découvert
24a	— Äpfel, Birnen, Aprikosen	9,206	—	8,366	—	38	—	174	—	Fruits frais, emballés:
24b	— anderes	13,278	—	11,962	—	74	—	49	—	— Abricots, pommes, poires
36	Citronen, Orangen	2,714	2,653	736	1,209	—	—	—	—	— autres
38	Mandeln	849	—	278	—	—	—	—	—	Citrons, oranges
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	9,032	—	7,449	—	5	—	14	—	Amandes
40b	Andere frische Gemüße	14,461	—	16,096	—	51	—	58	—	Choux, carottes jaunes, oignons
45	Kartoffeln	25,287	25,525	11,401	8,917	835	283	89	267	Autres légumes frais
53	Hopfen	64	88	53	66	—	—	—	—	Pommes de terre
54	Kaffee, roh	7,302	6,074	8,440	6,224	—	—	—	—	Houblou
58	Tee in Gefässen von 5 kg oder mehr	177	—	231	—	—	—	—	—	Café, brut
59	Tee in Gefässen von weniger als 5 kg	60	—	80	—	—	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
61	Kakaobohnen	4,605	—	4,185	—	—	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
62	Kakaobutter	734	—	412	—	76	—	80	—	Fèves de cacao
63	Kakaopulver, Chocodeteteig	101	90	85	76	854	428	287	244	Beurre de cacao
64	Chocolade	33	28	7	17	6,087	6,076	6,402	5,065	Poudre de cacao, pâte de chocolat
68	Roh- und Kristallzucker; Stampzucker	51,200	—	49,063	—	—	—	—	—	Chocolat
69	Zucker in Hülsen, etc.; Abfallzucker	23,050	—	26,074	—	—	—	—	—	Sucre brut ou cristallisé; sucre pilé
70	Zucker, geschüttelt oder fein gepulvert	12,165	13,254	12,246	9,729	—	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
72	Speiseöl in Fässern:	—	—	—	—	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
72	— Olivenöl	754	—	596	—	—	—	—	—	Huile comestible en fûts:
73	— anderes	3,108	2,313	2,624	1,684	—	—	—	—	— huile d'olives
76a	Kalbfeisch, frisches	2,128	—	2,457	—	2	—	1	—	— autre
76b	Schweinefleisch, frisches	553	—	621	—	—	—	—	—	Viande de veau, fraîche
76c	Andere frisches Fleisch	2,182	—	2,497	—	200	—	76	—	Viande de porc, fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	661	—	441	—	2	—	—	—	Autre viande fraîche
77b	Andere gesalzenes und geräuch. Fleisch	889	—	1,199	—	3	—	4	—	Jambon salé, fumé
80a	Salami, Salami etc.	888	—	850	—	—	—	—	—	Autre viande, salée et fumée
80b	Andere Wurstwaren	106	—	102	—	—	—	—	—	Salami, salami, etc.
81	Wildbret, Wildgeflügel	982	—	446	—	4	—	3	—	Autre charcuterie
83	Geflügel, lebend	1,210	1,167	1,289	1,254	22	13	28	20	Gibier à poil ou à plume
84	Geflügel, getötet	4,339	—	5,427	—	7	—	—	—	Volailles vivantes
86	Eier	10,374	9,188	8,593	9,349	5	10	2	8	Volailles mortes
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	33	—	31	—	22,775	23,391	27,855	27,438	Oeufs
93a	Butter, frisch	3,845	—	3,446	—	2	—	12	—	Lait condensé, stérilisé, etc.
95a	Schweineeschmalz	989	836	1,665	1,125	—	—	—	—	Beurre frais
96	Oleomargarin, Speisetalg	1,798	—	1,760	—	—	—	—	—	Beurre de seigle
97a	Margarinbutter; Buttersurrogate	387	—	480	—	2	—	1	8	Saindoux
97b	Kokosbutter	777	—	128	—	—	—	—	—	Oléomargarine; suif comestible
98	Weichkäse	1,277	954	1,187	971	14	40	13	50	Beurre de margarine; succédanés du beurre
99a	Hartkäse: Grana	906	—	287	—	—	—	—	—	Beurre de coco
99b	Hartkäse: anderer	173	—	229	—	24,814	24,899	472	359	Fromage à pâte molle
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	162	247	179	208	366	833	472	—	Fromage à pâte dure: Grana
109a	Tabakblätter, unverarbeitet	6,091	—	5,436	—	87	—	—	—	Fromage à pâte dure: autre
112	Cigarren	69	—	67	—	849	—	274	—	Sucreries et confiseries
113	Cigaretten	87	—	67	—	1	—	5	—	Feuilles de tabacs non manufacturées
114a	Bier in Fässern, bis 2 hl	12,956	—	13,215	—	2,740	1,984	129	—	Cigares
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15°	39,341	—	12,872	—	164	—	—	—	Cigarettes
117b	Weine aus Marsala etc., in Fässern	185	—	—	—	—	—	—	—	Bière en fûts jusqu'à 2 hl
119	Naturwein in Flaschen etc.	148	171	91	100	88	41	55	88	Vin naturel en fûts, jusqu'à 15°
121	Schaumweine	343	387	143	819	28	24	52	29	Vins Marsala, etc., en fûts
125	Alkohol, Spirit, Weingeist, in Fässern	8	11	6	9	1	—	—	—	Vin naturel en bouteilles, etc.
126	Branntwein, in Fässern	214	256	168	264	74	27	55	22	Vins mousseux
127	Branntwein, in Flaschen etc.	25	29	21	28	65	16	32	52	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts
128a	Wermut bis nnd mit 18°	85	—	25	—	745	—	849	—	Eau-de-vie en fûts
Tiere										
132a	Pferde zum Schlachten	220	—	252	—	2	—	—	—	Eau-de-vie en bouteilles, etc.
132b	Pferde, andere	502	—	686	—	73	—	64	—	Vermouth jusqu'à 18°
132c	Füllen	67	98	127	288	—	1	—	—	Animaux
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	1,440	—	1,324	—	2	—	—	—	Chevaux de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	150	—	89	—	—	—	—	—	Autres chevaux
136c	Ochsen ohne Milchzähne	3,207	—	2,974	—	—	—	—	—	Poulains
137a	Stiere zur Zucht	—	—	—	—	87	—	474	—	Bœufs avec dents de lait: de boucherie
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	336	—	292	—	6	—	21	—	Bœufs avec dents de lait: de ferme
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	24	—	38	—	23	—	36	—	Bœufs sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	36	—	33	—	329	—	811	—	Taureaux destinés à la reproduction
138b	Kühe: Nutzvieh	68	—	44	—	67	—	800	—	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
139a	Rinder: Schlachtvieh	5	—	5	—	—	—	—	—	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
139b	Rinder: Nutzvieh	11	—	5	—	40	—	56	—	Vaches de boucherie
140	Kälber bis und mit 60 kg	36	51	46	58	11	31	18	—	Vaches de ferme
141	Maskälber über 60 kg	464	376	1,167	661	42	125	48	114	Génisses: de boucherie
142a	Anderes weibliches Jungvieh	20	—	23	—	1	—	31	—	Génisses: de ferme
142b	Jungochsen	45	—	23	—	—	—	9	—	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
143	Schweine über 60 kg	3,359	8,307	7,010	4,519	1	6	—	5	Veaux gras de plus de 60 kg
145	Schafe	11,546	12,988	12,899	13,990	41	35	—	249	Autres jeunes bêtes femelles
Bouillons										
Pores de plus de 60 kg										
Moutons										

Gebrauchs- Teilung	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli — Juillet		August — Août		Juli — Juillet		August — Août		
		1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	
	Düngstoffe	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Engrais
164	Guano, nicht aufgeschlossen	9		105		1		—		Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	8,604		6,287		119		401		Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomaspophosphate	46,211		15,545		—		—		Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abraumalze	768		6,588		—		—		Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	3,228	2,355	1,322	1,651	762	1,156	990	90	Engrais préparé
	Häute, Leder, Schuhwaren									Cuirs et peaux, chaussures
172	Häute, roh	1,418	1,005	1,647	1,143	5,311	3,245	6,749	5,338	Cuirs bruts
173	Felle, roh	429	586	556	284	2,466	2,716	1,813	2,478	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Bauchleder	1,891		1,724		35		114		Cuir pour semelles; collets et flacons
178	Kalbleder, naturbraun, gewischt	62		64		13		22		Peaux de veau, en blanc ou cirées
179	Kalbleder, narbenschwarz chagriniert	55		29		—		13		Peaux de veau, noircies s. fleurs et chagriniées
180	Schmalleder und Rindsleder, braun oder gewischt	250		115		—		2		Cuirs empeignes; de vache ou de bœuf, en blanc ou cirés
181	Anderc Oberleder	206		191		—		—		Autres cuirs et peaux pour tiges
	Zeug, Riemen- und Militärleder:									Cuirs pour harnais, courroies, etc.:
182	— schwarz und naturfarbig.	147		150		102		39		— noirs ou de couleur naturelle
188	— lackiert und gefärbt	31		29		2		—		— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten	1,098		1,293		4		2		Cuirs et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	93		111		7		4		Ouvrages en cuir, finis
193	Ungefütterte Lederschuhe	88		127		1		2		Souliers de cuir, non doublés
195	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.	253		210		254		276		Souliers avec empeignes de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lasting etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	60	66	166	191	120	101	127	114	Souliers en canevass, feutre, serge de Berry, etc. avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	Sämereien, Futtermittel etc.									Semences, fourrages, etc.
203	Gras und Kleesaat	83	56	107	18	—	—	—	—	Semences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	1,965	573	763	792	13	3	14	8	Graines et fruits oléagineux
210	Laub, Schilf, Stroh	41,338	27,870	23,491	27,802	98	6	116	262	Feuillée, roseaux, paille
212	Heu	6,788	6,289	9,941	7,178	2,219	1,292	2,812	2,496	Foin
216a	Futtermehle, denaturiert	1,025		2,440		20		32		Farine pour le bétail, dénaturée
	Holz									Bois
221	Brennholz etc.: Laubholz	88,661	65,596	61,122	63,914	21,203	17,791	16,280	16,812	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	66,772	60,677	57,239	55,284	2,288	325	1,840	472	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	9,865	9,826	12,021	9,805	1,332	1,468	1,007	946	Charbon de bois
225	Gerberinde, Gerberlohe	8,582	8,845	6,875	6,464	181	372	32	99	Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	14,755		10,545		4,471		3,125		Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz	32,804		31,021		11,539		8,492		Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene	18,445		15,073		28		23		Planches, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	8,534		11,598		779		1,032		Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz	113,085		111,384		8,251		4,457		Planches, etc., d'essences résineuses
241	Fourniere aller Art	473		256		69				Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	191		174		35		17		Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	232		206		25		20		Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., gekleht etc.: roh	176		120		8		3		Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., gekleht etc.: andere	513		470		41		12		Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschlitz, gestochen etc.: andere als rohe	115		135		63		28		Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
	Papier u. graphische Erzeugnisse									Papier et produits d. arts graphiques
290	Cellulose etc., ungebleicht	4,631		1,554		2,213		1,916		Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	2,684		2,488		1,500		1,901		Cellulose, etc., blanchie
300	Zeitungsdruckpapier	1		12		1		2		Papier pour l'impression de journaux
301	Andere einfarbiges Druckpapier etc.	1,262		1,221		50		30		Autre papier à imprimer, etc., unicolore
	Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:									Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
812	— einfarbig	245		205		191		193		— d'une seule couleur
814	— mehrfarbig	460		408		116		89		— de plus d'une couleur
816	Lichtdruckbilder, etc., lose od. broschiert	123		118		30		25		Phototypies, etc., en feuilles ou brochées
820	Papiertapeten	435		392		1		2		Papiers de teuture
821	Bücher, bedruckte	2,058		2,482		551		751		Livres imprimés
	Spinnstoffe									Matières textiles
841	Baumwolle, roh	11,492	14,300	8,116	10,692					Coton brut
844	Baumwollabfälle	2,081	1,796	1,814	2,168	2,787	3,360	2,086	2,086	Déchets de coton
	Garne, roh, einfach:									Fils écru, simples:
847	— bis und mit Nr. 19	22		45		194		189		— jusqu'au n° 19
848	— von Nr. 20 bis 119	243		331		2,204		1,887		— du n° 20 au n° 119
849	— von Nr. 120 und darüber	334		287		2		1		— du n° 120 et au-dessus
856	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	28		13		191		190		Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	64		70		1,018		1,647		Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf	400	272	253	283	75	123	81	149	Fils, pour la vente en détail
	Gewebe, glatt oder geköpert:									Tissus, unis ou croisés:
860	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m²	124		137		183		138		— écru, de 12 kg ou plus par 100 m²
861	— von 6—12 kg per 100 m²	2,160		2,394		443		612		— de 6 à 12 kg par 100 m²
863	— von weniger als 6 kg per 100 m²: mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm²	627	378	532	289	162	130	141	168	— de moins de 6 kg par 100 m²: de 20 fils ou plus par 5 mm²
864	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	127	143	115	163	328	415	283	377	— blanchis, mercerisés, imprégnés
865	— gefärbt	202	418	222	414	597	869	624	904	— teints
866	— bedruckt	380	386	299	472	716	908	1,019	1,124	— imprimés
867	Buntgewebe: glatt oder geköpert	334	380	453	302	627	786	888	1,118	Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	17		15		47		70		Piqués, basins, etc.: écru
870	Piqués, Basins etc.: andere	322		394		30		43		Piqués, basins, etc.: autres
871	Sammeltartige Gewebe	79		120		1		1		Tissus veloutés
875	Bobbinetgewebe	103		75		—		—		Tissus dentelles
876	Plattstichgewebe	—		—		163		190		Plumetis
381	Bänder	82		81		10		18		Rubanerie
884	Kettenstichstickereien: Vorhänge	7	7	11	6	336	427	565	571	Broderies au crochet: rideaux
385	Kettenstichstickereien: andere	3	4	4	8	64	110	166	185	Broderies au crochet: autres
386	Plattstichstickereien: Besatzartikel	5	6	8	7	2,489	2,697	4,456	3,051	Broderies sur plumetis: garnitures
887	Plattstichstickereien: Tüllstickereien	1		1		56		98		Broderies sur plumetis: sur tulle
888	Plattstichstickereien: andere	6		7		420		658		Broderies sur plumetis: autres
890	Spitzen: Valenciennes, gewebt.	18		21		3		2		Dentelles: Valenciennes, tissées
891	Spitzen: andere	11		10		—		1		Dentelles: autres
895	Linoleumteppiche	1,917	1,255	1,525	1,292	15	9	52	37	Tapis en liège
896a	Flachs, Hauf, Ramie, Manilahanf	617		563		18		14		Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
	Garne, einfach, roh, über Nr. 5 englisch:									Fils écru, simples, de numéros supérieurs au n° 5 anglais:
	aus Leinen, Hauf, Ramie.	222		897		20		19		de lin, chanvre, ramie
899a	Garne, einfach, roh: aus Jute	539		780		—		—		Fils écru, simples: de jute
401	Garne, gekocht, gelangt, cremiert, gebleicht: unter Nr. 41	453		326		—		—		Fils débouillis, lessivés, crémiés, blanchis: au-dessous du n° 41
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	1,621		2,265		1		3		Tissus écru de jute, de moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	282		205		19		19		Tissus débouillis, crémiés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	46		4		2		1		Tissus teints, imprimés
413	Buntgewebe	117		68		—		—		Tissus de fils teints
434	Seldenabfälle; defekte Cocons	1,218	739	1,260	939	653	474	415	311	Déchets de soie; cocons defectueux
435	Peignée	510	998	576	661	211	134	286	142	Peignée
436	Grège	882	888	566	367	87	171	127	180	Grège
437	Florretteide, ungezwirnt	21	35	23	35	116	136	134	126	Bourre de soie, non moulinée
438a	Organsin	1,013		1,006		250		267		Organsin
438b	Trame	654		549		234		256		Trame
439	Florretteide, gezwirnt	33	42	26	61	976	997	1,172	1,172	Bourre de soie, moulinée
440	Soide, gefärbt	17	7	18	15	316	169	293	162	Soie teinte
	Nah-, Stuck- und Posamentierseide:									Soie à coudre, à broder, pour passementerie:
443	— roh	31	11	13	15	65	43	69	50	— écru
444	— gefärbt	—	5	2	3	16	12	25	24	— teinte
445	— für den Detailverkauf.	9	9	5	6	28	27	26	28	— pour la vente en détail

Gebrauchs- tarif Tarif	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli — Juillet		August — Août		Juli — Juillet		August — Août		
		1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
446	Kunstseide	4	—	4	—	107	—	95	—	Soie artificielle
447a	Seidenbeuteluch	—	—	—	—	29	27	82	81	Gaze à blutoir
	Andere Waren aus Seide etc.:									Autres articles en soie, etc.:
447b	— am Stück	184	189	181	216	1,570	1,476	1,604	1,792	— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	5	6	7	5	72	72	72	86	— découpés, etc.
449	Bänder	54	44	59	56	518	483	546	536	Rubannerie
450	Posamentierwaren	24	21	33	29	1	1	1	1	Passementerie
451	Stickereien	2	3	3	4	52	58	77	69	Broderies
	Wollgarne: Kammgarn:									Fils de laine peignée:
462	— roh, einfach	394	—	182	—	349	—	315	—	— écru, simples
463	— roh, mehrfach	272	—	213	—	494	—	481	—	— écru, à plusieurs bouts
468	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	142	—	156	—	7	—	22	—	— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
470	Garne für den Detailverkauf	466	377	875	458	241	91	72	130	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarngewebe, roh	4	—	8	—	250	—	312	—	Tissus écru, de laine peignée
	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:									Tissus blanchis, teints, imprimés:
474	— über 300 g per m ²	1,474	—	1,473	—	10	—	21	—	— de plus de 300 g par m ²
475a	— Zanella und Serge	89	—	98	—	—	—	—	—	— Zanella et serge
475b	— von 300 g und weniger per m ²	1,630	—	1,774	—	288	—	247	—	— de 300 g ou moins par m ²
482	Bodenteppiche, feine	336	258	361	297	2	3	88	3	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	28	40	21	41	—	—	—	—	Rubannerie
485	Posamentierwaren	88	60	88	51	—	—	1	—	Passementerie
486	Stickereien	6	—	7	—	3	—	7	—	Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	923	—	1,856	—	310	—	808	—	Tresses de paille, écru
508b	— andere	109	—	88	—	170	—	243	—	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt mit Verzierungen etc.	1	—	2	—	62	—	56	—	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
Kautschuk und Guttapercha										
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln, etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	116	—	118	—	4	—	3	—	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren: m. Gew. od. Metalleinl.	352	—	248	—	10	—	8	—	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal ou d. tissus
527	Gewebe in Verbind. m. and. Textilstoffen	21	14	18	17	53	63	76	81	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
Konfektion										
	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:									Liagerie en coton, lin, etc.:
530	— Hemden	57	—	54	—	1	—	2	—	— chemises
531	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	64	—	63	—	—	—	—	—	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	69	—	72	—	42	—	38	—	— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	84	85	57	84	—	—	—	—	Corsets, de coton
	Wirk- und Strickwaren:									Bonneterie, tricotés:
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	38	—	23	—	—	—	—	—	— bas de coton, etc.
539	— and. a. B. wolle etc., ohne Handschuhe	72	—	120	—	152	—	150	—	— autres en coton, etc., sans les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	2	—	2	—	60	—	94	—	— en soie, sans les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	128	—	293	—	162	—	214	—	— en laine, sans les gants et les bas
	Herrenkleider:									Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	77	—	53	—	—	—	—	—	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	271	—	241	—	1	—	2	—	— en laine
	Damenkleider:									Vêtements pour dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	118	—	94	—	2	—	1	—	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	9	—	8	—	1	—	1	—	— en soie
551	— aus Wolle	129	—	649	—	3	—	2	—	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	10	8	6	4	1	—	1	1	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	17	—	15	—	—	—	—	—	Cravates de tout genre
Mineralische Stoffe										
585	Kies und Sand	29,728	—	21,334	—	1,569	—	1,068	—	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	21,257	—	14,808	—	3,819	—	3,126	—	Pierres de carrière, brutes
618	Romanzement	15,575	—	15,920	—	437	—	77	—	Ciment romain
619	Portlandzement	6,202	11,970	6,514	10,315	2,816	2,268	2,669	3,945	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	1,581	—	1,381	—	40,600	—	43,342	—	Asphalte et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	1,448,872	1,264,024	1,616,302	1,400,130	1	—	318	—	Houille
645	Coaks	183,884	198,485	184,720	165,580	1,979	2,286	1,525	808	Coke
646	Brikette	394,518	348,144	320,832	387,890	14	257	224	522	Briques
Ton, Steinzeug; Töpferwaren										
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	2,493	—	2,081	—	15,915	—	13,594	—	Briques, brutes ou engobées: pleines ou percées transversalement
660	Backsteine, Röhren, etc.: feuerf. u. säurefest	12,512	—	10,580	—	206	—	77	—	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feu et a. acides
676	Steinzeugwaren, feine	585	—	681	—	4	—	3	—	Poteries fines ou grès
678	Töpferwaren mit weißem oder gelbem Glanz	—	—	—	—	—	—	—	—	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre
	Bruch; Porzellan, Biskuit	1,094	—	549	—	157	—	194	—	parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	1,102	—	1,086	—	27	—	6	—	Isolateurs en porcelaine
680	Porzellan aller Art	1,505	—	812	—	6	—	10	—	Porcelaine de tout genre
Glas										
686	Fensterglas, naturfarbig	3,975	3,588	4,127	3,507	—	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweißem Glas	487	669	568	566	1	1	9	2	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	2,139	—	2,337	—	15	—	23	—	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	751	—	749	—	10	—	6	—	Verrerie polie, gravée, etc.
Metalle										
710	Roh Eisen, Rohstahl	130,920	—	109,866	—	2,251	—	2,152	—	Fer et acier bruts
711	Bruch Eisen und Alts Eisen	9,474	—	8,220	—	15,894	—	15,165	—	Débris de fer et ferraille
714	Rundeisen, unter 75 mm Dicke	9,623	—	8,147	—	15	—	7	—	Fer rond, de moins de 75 mm
715	Walzdraht in Ringen	6,541	—	5,733	—	8	—	3	—	Fer à filer en torches
718	Flacheisen, Quadratischeisen, unter 36 cm ²	14,526	—	13,079	—	28	—	68	—	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm ²
	Faconn Eisen roh:									Fers spéciaux bruts:
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	63,299	—	63,328	—	802	—	33	—	— section de 12 cm ou plus
720	— — 6—12 cm	10,905	—	12,513	—	247	—	18	—	— — de 6 à 12 cm
721	— — unter 6 cm	3,162	—	2,370	—	20	—	100	—	— — de moins de 6 cm
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:									Fer étiré ou laminé à froid:
723	— roh, unter 12 kg per Meter	2,077	—	1,584	—	62	—	36	—	— brut, moins de 12 kg par mètre
724	— verbleit, verzinkt etc.	1,559	—	1,588	—	2	—	3	—	— plombé, étamé, etc.
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:									Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
725	— 10 mm Dicke und mehr	6,909	—	5,529	—	8	—	1	—	— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 3 bis 10 mm	5,582	—	4,754	—	—	—	3	—	— — 3 à 10 mm
728	Dekapierte Bleche etc., unter 3 mm	6,669	—	7,187	—	26	—	27	—	Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	Andere Eisenblech unter 3 mm:									Autre tôle de fer, moins de 3 mm:
730	— roh	5,870	—	5,467	—	4	—	3	—	— brute
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	14,994	—	17,880	—	3	—	15	—	— étamée, plombée, zinguée
733	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	64,209	—	46,856	—	84	—	3	—	Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	21	—	11	—	54	—	80	—	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sichel, Gabeln	63	—	123	—	5	—	—	—	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	106	—	253	—	2	—	15	—	Outils pour l'agriculture et l'horticulture
	Schlosser- und Spenglerwaren:									Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefeilt etc.	586	—	578	—	101	—	61	—	— brutes, limées, etc.
788	— verzinkt, verbleit etc.	796	—	786	—	345	—	237	—	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	220	—	274	—	7	—	10	—	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	219	—	148	—	158	—	135	—	— émaillées
	Waren aus Grauguss:									Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	1,297	—	814	—	205	—	685	—	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40—100 kg per Stück	1,249	—	1,772	—	184	—	20	—	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5—40 kg per Stück	2,782	—	3,043	—	82	—	213	—	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	1,334	—	880	—	23	—	31	—	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	1,292	—	921	—	8	—	1	—	— émaillées
798	— andere 100 kg und mehr per Stück	305	—	265	—	189	—	46	—	— autres, 100 kg ou plus par pièce
799	— andere, 40—100 kg per Stück	285	—	204	—	92	—	35	—	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5—40 kg per Stück	542	—	507	—	74	—	85	—	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	613	—	397	—	14	—	16	—	— moins de 5 kg par pièce

Gebrauchs- tarif Einfuhr	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli — Juillet		August — Août		Juli — Juillet		August — Août		
		1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	802	1,009	52	155	Onvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce				
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	686	423	600	707	Cuivre en barres, saumons, etc.				
816	Kupferbruch, Altmittel	683	670	38	7	Débris de cuivre, vieux métal				
817	Kupfer in Stangen, Blech	2,085	1,684	65	13	Cuivre en barres, tôle				
818	Kupferdraht	3,804	3,940	9	1	Fil de cuivre				
819	Kupferrohren	635	562	—	—	Tuyaux de cuivre				
	Kupferwaren:					Ouvrages en cuivre:				
888	— roh, nicht abgedreht	181	193	—	—	— bruts, non tournés				
884	— abgedreht	173	164	—	—	— tournés				
885	— poliert, mattiert	188	210	—	—	— polis, matés				
886	— vernickelt, bemalt etc.	248	222	—	—	— nickelés, peints, etc.				
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	2,751	3,549	166	15	Plomb doux en barres, saumons, etc.				
848	Zinn in Barren, Blöcken etc.	647	1,011	1,036	365	Zinc en barres, saumons, etc.				
849	Zinn, gewalzt, Stangen, Blech etc.	1,114	1,648	2	2	Zinc laminé, barres, tôle, etc.				
858	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	1,292	1,591	—	—	Etain en barres, saumons, plaques				
856	Stanniol	109	182	48	41	Tain				
860	Nickel, gewalzt, Blech, Rohren etc.	251	290	—	—	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.				
		kg netto	kg netto	kg netto	kg netto					
869a	Gold, unbeschaffen	855	981	809	217	Or, non ouvré				
869b	Silber, unbeschaffen	7,542	7,084	8,552	7,225	Argent, non ouvré				
869c	Gold, gemünzt	8,586	1,069	2,607	2,957	Or monnayé				
869e	Silber, gemünzt	11,012	18,112	5,260	14,762	Argent monnayé				
874a	Gold- und Silberschmiedewaren	966	951	72	93	Orfèvrerie et argenterie				
874b	Bijouterie, echt	535	553	216	161	Bijouterie vraie				
Maschinen und Fahrzeuge										
	Maschinenteile, roh vorgearbeitet:	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
879	— grobe	3,471	4,360	908	795	— grossières				
880	— unter 50 kg per Stück	268	353	6	7	— moins de 50 kg par pièce				
881	Dampfessel etc.: aus Eisen	3,004	2,102	1,727	1,960	Chaudières, etc.: en fer				
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	1,835	1,249	1,225	1,419	Machines pour la filature et le retordage				
885	Webstühle	78	41	4,398	4,441	Métiers à tisser				
886	Andere Webereimaschinen	161	268	864	965	Autres machines pour le tissage				
887	Strick-, Wirk- und Verlettschmaschinen	50	75	149	150	Machines à tricoter, etc.				
888	Stickmaschinen, Fädelmaschinen	1,456	1,072	3,154	3,161	Machines à broder et à enfiler				
889	Nähmaschinen und fertige Teile	461	1,135	651	2,178	Machines à coudre et pièces finies				
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	692	1,261	41	59	Machines pour l'imprimerie, etc.				
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	840	310	21	28	Machines pour l'économie domestique				
893	Landwirtschaftliche Maschinen	849	1,612	293	272	Machines pour l'agriculture				
894/980	Dynamo-elektrische Maschinen	870	215	298	381	Machines dynamo-électriques				
894/984	Papiermaschinen; Färberei-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	257	528	356	149	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage				
894/986	Müllereimaschinen	145	324	114	5,990	Machines pour la minoterie				
894/988	Wasserkraft- u. Winddruckmasch., Pump.	501	688	2,588	1,809	Motors hydrauliques et à vent; pompes				
894/984	Dampfmaschinen, Dampfmaschinen etc.	871	622	2,013	2,828	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.				
894/986	Gas-, Petrol-, Benzol-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.	386	135	2,355	1,898	Motors à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.				
894/987	Werkzeugmaschinen	3,452	1,636	3,233	646	Machines-outils				
894/989	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlenanlagen; Luftkompressoren	1,094	1,004	354	1,400	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air				
894/988	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	465	422	303	92	Machines pour la fabrication de tuiles, du ciment, etc.				
894/987	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	2,971	5,787	1,704	1,077	Machines et engins mécan. non dénommés				
899	Eiserne Konstruktionen etc.	988	879	586	47	Constructifs en fer, etc.				
	Fuhrwerke und Fahrräder mit Motor:					Véhicules, bicyclettes et tricycles à moteur:				
913	— ohne Leder, ohne Polster	149	151	570	260	— sans cuir, non rembourrés				
914	— mit Leder oder Polster	179	184	55	143	— avec cuir, rembourrés				
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	288	215	6	8	Bicyclettes et tandems sans moteur				
	Uhren	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Horloges et montres
938a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc.	21,092	20,659	16,836	102,034	56,103	126,510	102,285	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.	
938b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber	184	423	286	32,872	32,872	64,247	28,743	Boîtes de montres, finies, en argent	
938c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold	24	92	76	9,196	5,234	4,353	3,220	Boîtes de montres, finies, en or	
938a	Taschenuhren aus Nickel etc.	3,964	594	1,849	333,128	335,037	299,807	396,652	Montres nickel, etc.	
938b	Silberne Taschenuhren	113	87	107	49	236,707	208,879	254,049	Montres argent	
938c	Goldene Taschenuhren	506	361	256	53,933	53,933	78,402	78,535	Montres or	
938d	Chronographen, Repeateruhren etc.	—	4	3	1,188	687	1,019	861	Chronographes, montres à répétition, etc.	
984	Fertige Bestandteile	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Pièces détachées finies
	Instrumente und Apparate									Instrumentes et appareils
937	Astron., geod., u. mathem. Instrumente	4	—	2	12	9	Instr. astron., géodés., mathém.			
948	Gasma., Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	190	287	24	28	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire				
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	53	78	7	17	Compteurs électriques				
956	Nicht genannte Instrumente u. Apparate für angewandte Elektrizität	199	248	402	217	Instrumentes et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés				
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	239	292	14	23	Pianos, pianos droits ou à queue				
965	Musikwerke, fertige	40	23	188	150	Boîtes à musique, finies				
Chemikalien und Farbstoffe										
989	Kolophonium	1,693	2,071	5	5	Espèces chimiques et colorants				
995	Terpentinol	1,506	1,261	1,839	117	Colophane				
1000	Aetzkali, Aetznatron, fest	4,217	2,436	3,634	84	Essence de térébenthine				
1010	Calciumcarbid	25	22	10,809	7,589	Potasse et soude caustiques, à l'état solide				
1012	Chlorkalk	957	981	1,201	912	Carbure de calcium				
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure	7,375	8,075	237	615	Chlorure de chaux				
1044	Kupfervitriol und Fungivore	1,067	527	168	85	Acide sulfurique, acide sulfureux				
1055	Gerbstoffextrakte	1,569	1,085	583	615	Vitriol de cuivre et fungivores				
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	1,285	1,864	8	27	Extractions tannants				
1065b	Benzin	8,924	6,112	—	—	Dérivés du goudron de houille, etc.				
1065c	Anilin	459	555	64	91	Benzine				
1065d	Anilinverbindungen	993	822	4	—	Aniline				
1070	Sprit- und Weingeist, denaturiert	—	—	—	—	Combinaisons d'aniline				
1075	Leim	308	325	333	429	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés				
1095	Blaulackextrakt etc.	278	407	432	336	Colle-forte pour menuisiers, etc.				
1098	Anilinfarben; Teerfarben	362	394	4,590	4,708	Extrait de bois de Campêche, etc.				
1113	Firnisse, Lacke und Siccative	417	418	16	24	Colorants d'aniline, etc.				
Technische Fette, Öle etc.										
1115	Leinol, unverarbeitet	2,078	1,995	1,727	—	1	Huile de lin, brute			
1116	Olivöl, denaturiert etc.	750	1,118	87	85	Huile d'olives, dénaturée etc.				
1118	Flüssige Fette und Öle, nicht genannte, unverarbeitet	2,680	1,942	—	21	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées				
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet	2,068	1,702	—	—	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes				
1121	Talg, Knochenschmelze etc., unverarbeitet	1,147	813	91	95	Suif, graisses d'os etc., brutes				
1126	Petroleum	43,696	60,145	—	—	Pétrole				
1128	Solvent-Naphtha etc.	1,784	670	2	30	Solvent-naphtha, etc.				
1129	Paraffine und Ceresine, rein	565	892	—	—	Paraffine et cérésine, pures				
1181	Harzöle	8,609	7,507	149	48	Huiles résineuses				
1141	Seifen, gewöhnliche; Seifenseife	1,432	965	1,001	1,535	20	16	5	15	Savons ordinaires; savon mou
Nicht anderweit genannte Waren										
1145	Quincaillerie- und Merceriewaren	953	899	973	66	68	60	Quincaillerie et mercerie		
1146	Falsche Bijouterie	65	75	67	10	1	8	Bijouterie fausse		
1159b	Bureaubedürfnisse etc.	210	224	3	9	Fournitures de bureau, etc.				
1160	Spieldzeug aller Art	612	555	854	5	6	9	13	Jouets de tout genre	